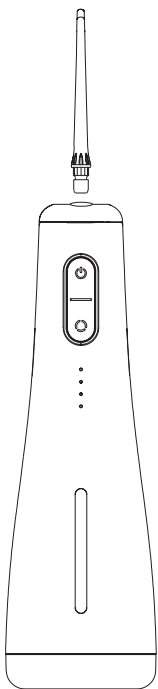


Munddusche

BEDIENUNGSANLEITUNG

Lesen Sie diese Anleitung sorgfältig, bevor Sie das Gerät verwenden und bewahren Sie sie auf.

KLAMER
Munddusche



KLAMER

Technische Daten

Modell	KLAMER Munddusche
Netzspannung	3,7 Volt / 50-60 Hz
Leistung	8 Watt
Artikelnr.	91476

Über dieses Gerät

1. Vielen Dank für den Kauf der KLAMER Munddusche. Bitte lesen Sie dieses Handbuch sorgfältig durch, BEVOR Sie die Munddusche benutzen, um einen sicheren und effektiven Gebrauch zu gewährleisten. Die KLAMER Munddusche ist Ihr idealer Partner für die tägliche Mundhygiene und Zahnreinigung.
2. Die Munddusche bietet eine effektive und gründliche Reinigung Ihrer Zähne und des Zahnfleischs.
3. Mit vier unterschiedlichen Modi (Clean, Soft, Pulse und DIY) können Sie die Intensität der Reinigung individuell an Ihre Bedürfnisse anpassen.
4. Zwei verschiedene Aufsätze sind im Lieferumfang enthalten, um Sie bei Ihrer täglichen Zahnreinigung bestmöglich zu unterstützen.

Wichtige Sicherheitsvorkehrungen

Achtung

Bei der Verwendung der KLAMER Munddusche sollten die folgenden grundlegenden Sicherheitsvorkehrungen beachtet werden:

1. Dieses Gerät ist nicht zur Verwendung durch Personen (einschließlich Kinder unter 8 Jahren) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnissen bestimmt, es sei denn, sie stehen unter Aufsicht.
2. Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
3. Prüfen Sie, ob die auf dem Gerät angegebene Spannung mit der örtlichen Netzspannung

übereinstimmt, bevor Sie das Gerät anschließen.

4. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das Ladekabel oder das Gerät selbst beschädigt ist. Vergewissern Sie sich immer, dass der Stecker richtig in eine Steckdose eingesteckt ist.
5. Zum Schutz vor Stromschlägen darf das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten getaucht werden. Stellen Sie vor jedem Gebrauch sicher, dass die Abdeckung für den Ladeanschluss auf der Rückseite dicht verschlossen ist.
6. Verwenden Sie kein Zubehör, das nicht vom Hersteller empfohlen wird.
7. Modifizieren oder reparieren Sie das Produkt nicht selbst, wenn es beschädigt ist und verwenden Sie es nicht mehr. Zerlegen Sie das Produkt nicht, es sei denn, es wird entsorgt.
8. Sollten Sie, sich gerade einem kiefer- oder zahnchirurgischen Eingriff unterzogen haben, sich in Behandlung befinden oder andere Einschränkungen haben (wie schwaches Gebiss, Füllungen, Zahnfleischblutungen, etc.), konsultieren Sie vor der Verwendung dieses Produkts Ihren Zahnarzt.
9. Dieses Produkt ist nur für die Reinigung des Mundes bestimmt und sollte nicht für andere Zwecke verwendet werden. Wenn Sie Unbehagen oder Schmerzen während oder nach der Verwendung verspüren, stoppen Sie die Nutzung des Produktes und wenden Sie sich an Ihren Zahnarzt.
10. Sollten Sie nach zwei Wochen regelmäßiger Anwendung weiterhin Zahnfleischblutungen oder andere Komplikationen feststellen, stellen Sie die Verwendung des Produktes ein und wenden sich bitte an Ihren Zahnarzt.
11. Füllen Sie kein Wasser mit einer Temperatur von über 40°C in den Tank.
12. Benutzen Sie dieses Produkt nicht ohne einen aufgesteckten Aufsatz.
13. Bitte reinigen und trocknen Sie das Produkt nach jeder Anwendung, andernfalls können sich Bakterien und andere Krankheitserreger auf der Oberfläche bilden.
14. Dieses Produkt enthält eine eingebaute wiederaufladbare Batterie. Setzen Sie das Gerät keinen besonders hohen bzw. niedrigen Temperaturen aus, laden Sie es nicht in

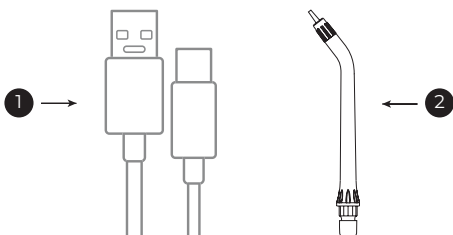
feuchter bzw. nasser Umgebung auf.

15. Dieses Produkt sollte nur in Innenräumen verwendet werden, darf nicht der direkten Sonne ausgesetzt sein und sollte bei Raumtemperatur verwendet werden, andernfalls kann es zu Fehlfunktionen und Ausfällen kommen.
16. Wenn Akkuflüßigkeit ausläuft und in die Augen gelangt, spülen Sie diese umgehend mit Leitungswasser aus und vermeiden Sie sich die Augen zu reiben. Bei Komplikationen kontaktieren Sie bitte Ihren Hausarzt.
17. Wenn Akkuflüßigkeit ausläuft und mit der Haut oder der Kleidung in Berührung kommt, waschen Sie die betroffenen Bereiche gründlich mit Leitungswasser ab.

Produktdiagramm

Zubehör

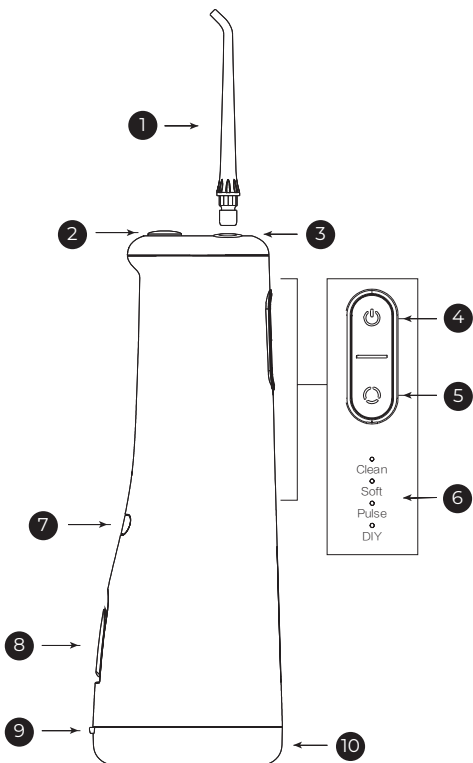
- 1 Ladekabel
- 2 "Sensitive"-Aufsatz



Produktdiagramm

Erläuterungen

- | | | | |
|---|-------------------------------|----|---------------------------|
| 1 | Standard-Aufsatz | 7 | Ladeanschluss |
| 2 | Taste zum Lösen des Aufsatzes | 8 | Wassertank-Einfüllöffnung |
| 3 | Aufsatzanschluss | 9 | Wassertank-Öffnungs-Taste |
| 4 | An/Aus-Taste | 10 | Wassertankdeckel |
| 5 | Modus-Taste | | |
| 6 | Modusanzeige/
Akkuanzeige | | |

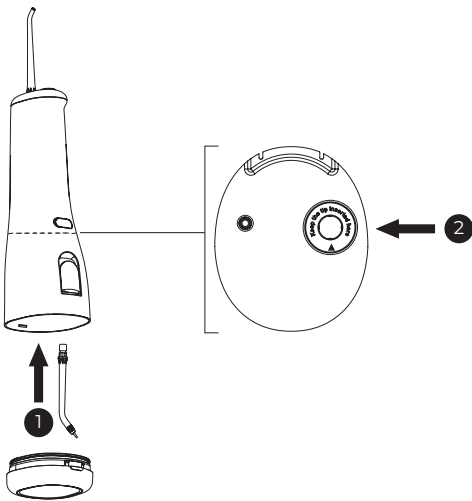


Hinweis

Bitte wenden Sie sich bei Fragen oder Unklarheiten an das KLAMER Kunden-Support Team unter hello@klamer-home.com. Wir helfen Ihnen gerne!

Tipps und Ersatzteile

Sie können den zweiten, nicht angeschlossenen Aufsatz auf die Reise-Halterung im Wassertank aufstecken (❶), sodass dieser sicher verstaut ist. Die Reisehalterung befindet sich an der Oberseite des Wassertanks (❷)



Wichtig

Achten Sie beim Verschließen des Wassertanks mit dem Deckel immer darauf, dass sich die Tankverschluss-Taste auf der Rückseite des Gerätes befindet. Andernfalls ist der Tank undicht und Wasser kann austreten.



Bei Verlust oder Verschleiß der Aufsätze können Sie unter folgendem Link Ersatz-Aufsätze bestellen. Besuchen Sie dafür einfach die unten stehende Webseite oder scannen Sie den QR-Code.

**Munddusche.klamer-
home.com**



Vor der ersten Benutzung

1. Nehmen Sie die KLAMER Munddusche aus der Verpackung und beseitigen Sie alle Verpackungsmaterialien.
2. Reinigen Sie das Gerät sowie die mitgelieferten Aufsätze mit einem feuchten Tuch, bei Bedarf auch mit etwas Seife.
3. Laden Sie die Munddusche mit dem beiliegenden Ladekabel vollständig auf, bis alle vier Punkte der Akkuanzeige aufleuchten.
4. Füllen Sie den Wassertank mit sauberem Leitungswasser.
5. Setzen Sie einen der mitgelieferten Aufsätze auf die Munddusche. Wählen Sie den Aufsatz entsprechend Ihrer individuellen Bedürfnisse (siehe S. 11) oder gemäß der Empfehlung Ihres Zahnarztes. Überprüfen Sie, ob der Aufsatz fest eingesteckt ist.
6. Machen Sie einen Testspülgang, um eventuelle Produktionsrückstände auszuspülen.

Die Bedienung der Munddusche

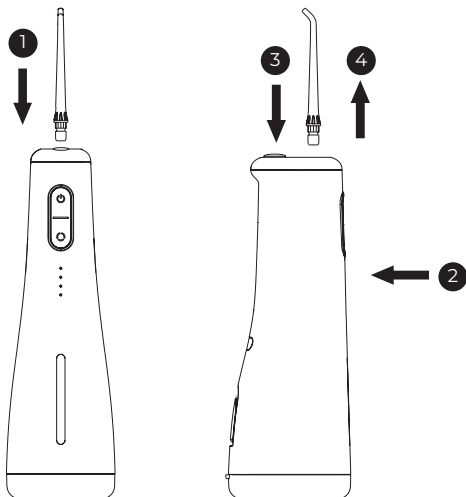
Um die optimale Performance und Langlebigkeit Ihrer KLAMER Munddusche zu sichern, ist es von entscheidender Bedeutung, diese korrekt zu verwenden und zu pflegen. Bitte befolgen Sie die nachstehenden Schritte, um eine sachgemäße Anwendung sicherzustellen:

- 1. Laden des Akkus:** Überprüfen Sie vor der Benutzung, ob der Akku ausreichend aufgeladen ist. Ein neues Gerät muss vor der Benutzung mindestens 4 Stunden aufgeladen werden. Während des Ladevorgangs und nach dem Ausschalten leuchten die vier Punkte der Akkuanzeige auf und zeigen den Akkuladezustand an.

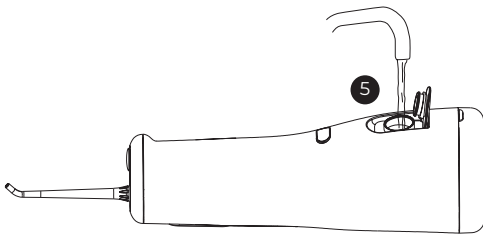
vier Leuchten = vollständig geladen

eine Leuchte = unzureichend geladen

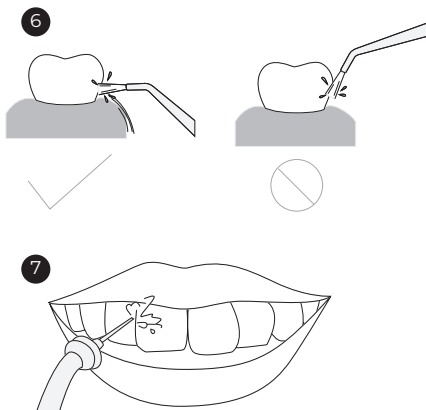
- 2. Aufsätze:** Setzen Sie einen der beiden Aufsätze in den Aufsatzanschluss ein (❶), bis ein Klick-Ton zu hören ist. Um den Aufsatz auszuwechseln, schalten Sie das Gerät zuerst aus (❷), drücken Sie dann die Taste zum Lösen des Aufsatzes (❸) und ziehen Sie den Aufsatz heraus (❹).



- 3. Wassertank:** Füllen Sie den Wassertank mit sauberem Leitungswasser oder, falls bevorzugt, mit mundwasserangereichertem Wasser auf. Öffnen Sie dafür den Wasserbefüllungsanschluss, halten Sie die Munddusche waagrecht (5), füllen Sie den Wassertank (max. 250 ml) und schließen Sie dann die Verschlusskappe.



- 4. Einschalten der Munddusche:** Drücken Sie die An/Aus-Taste, um das Gerät einzuschalten. Wählen Sie dann den gewünschten Modus mit der Modus-Taste (einen Überblick zu den verschiedenen Modi finden Sie auf (S. 10).
- 5. Richtige Verwendung:** Achten Sie darauf, dass das der Aufsatz senkrecht zum Putzbereich steht (6) und der Mund leicht geöffnet ist (7).



- 6. Reinigungsvorgang:** Beginnen Sie mit der Reinigung der gewünschten Bereiche. Sie können auch während des Putzvorganges die Modus-Taste verwenden, um den Reinigungsmodus nach eigener Präferenz zu ändern.

- 7. Nach der Verwendung:** Drücken Sie nach der Verwendung auf die An/Aus-Taste, um das Gerät auszuschalten. Ziehen Sie, wie in Punkt 2 beschrieben, den Aufsatz heraus, spülen Sie den Aufsatz und entleeren Sie den Wassertank vollständig. Trocknen Sie den Aufsatz sowie die Munddusche mit einem Tuch.

Die verschiedenen Modi

Die KLAMER Munddusche verfügt über vier verschiedene Modi, die sich in Frequenz und Wasserdruck unterscheiden, sodass Sie die Reinigung individuell an Ihre Bedürfnisse anpassen können.

Modus	Wasserdruck	Erläuterung
Clean	ca. 860 kPa	Standardmodus für die tägliche Reinigung.
Soft	ca. 590 kPa	Geringerer Wasserdruck für empfindliches Zahnfleisch.
Pulse	ca. 460 kPa und 860 kPa	Modus mit alternierendem Wasserdruck.
DIY	von ca. 340 kPa bis 860 kPa	Modus-Taste gedrückt halten, um präferierten Wasserdruck einzustellen.

Die verschiedenen Aufsätze

Im Lieferumfang sind zwei verschiedene Aufsätze für die KLAMER Munddusche enthalten, die Sie bestmöglich bei Ihrer täglichen Reinigung unterstützen.

Aufsatz	Erläuterung
Standard-Aufsatz	Entfernt effektiv Speisereste von den Zähnen, dem Zahnfleisch und den Zahnzwischenräumen.
Sensitive-Aufsatz	Hat ein weiches, kleineres Mundstück als der Standard-Aufsatz, das eine sanftere Reinigung ermöglicht.

Hinweis

Bei der ersten Benutzung oder empfindlichem Zahnfleisch empfehlen wir den "Soft-Modus" in Verbindung mit dem "Sensitive-Aufsatz" zu verwenden, um das Zahnfleisch möglichst sanft an die Reinigung heranzuführen.

Reinigung und Pflege

Stellen Sie vor der Reinigung sicher, dass der Ladeanschluss fest verschlossen ist, NIEMALS sollte die Elektronik im Motorelement in Kontakt mit Wasser kommen. Wir empfehlen Ihnen die Munddusche mindestens einmal pro Woche vollständig zu reinigen.

Sie reinigen die KLAMER Munddusche wie folgt:

1. Entfernen Sie den Wassertankdeckel und entleeren Sie den Wassertank. Verwenden Sie ein leicht feuchtes Tuch, um den Tank zu reinigen. Trocknen Sie ihn anschließend gründlich ab.
2. Drücken Sie auf die An/Aus-Taste, damit die Munddusche das überschüssige Wasser aus dem Schlauch und dem Aufsatz herauspumpt. Stellen Sie danach sicher, dass das Gerät ausgeschaltet ist.
3. Reinigen Sie die Außenseite der Munddusche mit einem leicht feuchten Tuch. Achten Sie darauf, dass keine Feuchtigkeit in das Gerät eindringt.
4. Verwenden Sie keine aggressiven Reiniger oder Scheuermittel für die Munddusche, um

die Oberfläche und die empfindlichen Aufsätze nicht zu beschädigen.

5. Entfernen Sie den aufgesetzten Aufsatz und spülen Sie beide Aufsätze unter fließendem Wasser ab, um Rückstände zu entfernen. Für eine gründlichere Reinigung können die Aufsätze in einer milden Essiglösung (aus gleichen Teilen Wasser und Essig) getaucht werden, um Kalkablagerungen zu lösen.
6. Lassen Sie alle Teile vollständig trocknen, bevor Sie sie wieder zusammensetzen und die Munddusche erneut verwenden.

Hinweis

Sollten Sie die Munddusche mit einer mundwasserangereicherten Mischung verwendet haben, können Rückstände im Tank entstehen. Entsprechende Stellen müssen gründlicher gereinigt werden.

Lagerung des Geräts

Stellen Sie sicher, dass die Munddusche, insbesondere der Wassertank und die Aufsätze sauber und trocken sind. Folgen Sie für die Reinigung den Anweisungen im Abschnitt „Reinigung“.

Sie lagern das Gerät wie folgt:

1. Lagern Sie die Munddusche an einem kühlen, trockenen Ort ohne direkte Sonneneinstrahlung. Um die Munddusche bestmöglich zu schützen, empfiehlt es sich, sie in ihrer Originalverpackung oder einem anderen geeigneten Behälter aufzubewahren, der vor Staub und Feuchtigkeit schützt.
2. Vermeiden Sie es, schwere Gegenstände auf die Munddusche oder das Zubehör zu legen, um Schäden an den empfindlichen Teilen zu verhindern.
3. Achten Sie darauf, dass das Gerät und seine Komponenten vollständig trocken sind, bevor Sie sie lagern. Dies hilft, die Bildung von Schimmel und Bakterien sowie mögliche Funktionsstörungen durch Feuchtigkeit zu verhindern.
4. Wie bereits auf Seite 6 erwähnt, können Sie den zweiten, nicht angeschlossenen, Aufsatz auf die Reise-Halterung im Wassertank aufsetzen, sodass dieser sicher verstaut ist.

Problemlösung

In der folgenden Tabelle finden Sie eine Liste von häufig auftretenden Problemen, deren Ursachen und Lösungen, die Ihnen bei der Nutzung helfen können:

Problem	Ursache	Lösung
Das Gerät kann nicht eingeschaltet werden.	Das Gerät ist neu gekauft oder seit mehr als drei Monaten nicht benutzt worden.	Das Gerät über 4 Stunden aufladen, sodass alle 4 Punkte der Ladeanzeige leuchten.
	Das Gerät hat das Ende seiner Laufzeit erreicht.	Bitte wenden Sie sich an das KLAMER Kunden-Support Team unter hello@klamer-home.com .
Der Wasserdruck bei Benutzung ist zu niedrig.	Ein Fremdkörper im Aufsatz blockiert den Wasserausfluss.	Den Aufsatz reinigen.
	Ein Fremdkörper in der Filterspitze des Wassertank-Schlauches blockiert den Wasserfluss.	Die Filterspitze reinigen.
Der Akku entlädt sich nach sehr kurzer Zeit.	Der Akku hat das Ende seiner Nutzungsdauer erreicht.	Bitte wenden Sie sich an das KLAMER Kunden-Support Team unter hello@klamer-home.com .
	Der Akku wurde nicht ausreichend lange aufgeladen.	Das Gerät über 4 Stunden aufladen, sodass alle 4 Punkte der Ladeanzeige leuchten.

Die Ladeanzeige leuchtet beim Aufladen nicht.	Das Ladekabel oder der Netzstecker sind nicht richtig angeschlossen.	Stellen Sie sicher, dass sowohl das Ladekabel, als auch das Netzteil richtig eingesteckt sind.
	Der Ladestromkreis des Produkts ist defekt.	Bitte wenden Sie sich an das KLAMER Kunden-Support Team unter hello@klamer-home.com .
	Es wird nicht das Original-Ladekabel verwendet.	Benutzen Sie das Original-Ladekabel.
Wasser tritt aus dem Wassertank aus.	Der Deckel wurde nicht sachgemäß auf den Wassertank gesteckt.	Bitte folgen Sie dem Hinweis auf S. 6
	Der Deckel wurde beschädigt.	Bitte wenden Sie sich an das KLAMER Kunden-Support Team unter hello@klamer-home.com oder bestellen Sie auf folgender Webseite Ersatzteile Munddusche.klamer-home.com .

Hinweis

Bitte wenden Sie sich bei weiteren Fragen oder Unklarheiten an das KLAMER Kunden-Support Team unter **hello@klamer-home.com**. Wir helfen Ihnen gerne!

Garantie

Der Hersteller gewährt eine Garantie gemäß der Gesetzgebung des Wohnsitzlandes des Kunden mit einer Mindestdauer von 12 Monaten, beginnend mit dem Datum, an dem das Gerät an den Endverbraucher verkauft wird.

Die Garantie erstreckt sich nur auf Material- oder Verarbeitungsfehler, was in Fällen von Material- oder Verarbeitungsfehlern nicht gilt:

- Normale Abnutzung und Verschleiß
- Unsachgemäßer Gebrauch, z.B. Überlastung des Gerätes, Verwendung von nicht zugelassenem Zubehör
- Gewaltanwendung, Schäden durch äußere Einflüsse
- Schäden durch Nichtbeachtung des Benutzerhandbuchs, z.B. Anschluss an ein ungeeignetes Stromnetz oder Nichtbeachtung der Reinigungshinweise
- Teilweise oder vollständig demontierte Geräte

Konformität

Dieses Produkt ist mit den geltenden CE-Richtlinien konform. Die vollständige Konformitätserklärung kann über das Kontaktformular auf unserer Webseite oder den KLAMER Kundendienst via den in diesem Handbuch genannten E-Mail Adressen angefordert werden.

Hinweise zur Entsorgung

Befindet sich die unten stehende Abbildung (durchgestrichene Mülltonne auf Rädern) auf dem Produkt, gilt die Europäische Richtlinie 2002/96/EG. Diese Produkte dürfen nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden. Informieren Sie sich über die örtlichen Regelungen zur getrennten Sammlung elektrischer und elektronischer Gerätschaften. Richten Sie sich nach den örtlichen Regelungen und entsorgen Sie Altgeräte nicht über den Hausmüll. Durch die regelkonforme Entsorgung der Altgeräte werden Umwelt und die Gesundheit ihrer Mitmenschen vor möglichen negativen Konsequenzen geschützt. Materialrecycling hilft, den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern.



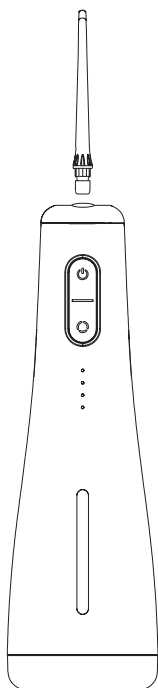
Water flosser

INSTRUCTION MANUAL

Read these instructions carefully before using the device and keep it safe for future reference.

KLAMER

Water flosser



KLAMER

Specifications

Model	KLAMER Water flosser
Mains voltage	3,7 V / 50-60 Hz
Power	8 Watt
Article no.	91476

Features

Thank you for purchasing the KLAMER water flosser. Please read this manual carefully BEFORE using the water flosser to ensure safe and effective use. The KLAMER water flosser is your ideal partner for daily oral hygiene and tooth cleaning.

- The water flosser provides effective and thorough cleaning of your teeth and gums.
- With four different modes (Clean, Soft, Pulse and DIY), you can customise the intensity of cleaning to suit your individual needs.
- Two different nozzles are included in the scope of delivery to provide you with the best possible support for your daily tooth cleaning.

Important Safeguards

Warning

The following basic safety precautions should be observed when using the KLAMER water flosser:

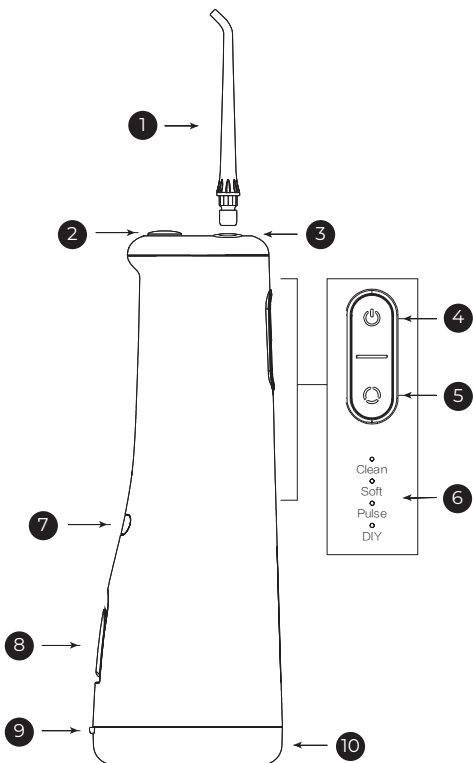
1. This appliance is not intended for use by persons (including children under 8 years of age) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they are supervised.
2. Cleaning and user maintenance must not be carried out by children without supervision.
3. Check that the voltage specified on the device matches the local mains voltage before connecting the device.
4. Do not use the device if the charging cable or the device itself is damaged. Always ensure that the plug is correctly inserted into a socket.
5. To protect against electric shock, the device must not be immersed in water or other liquids. Before each use, make sure that the cover for the charging port on the back is tightly closed.

6. Do not use any accessories that are not recommended by the manufacturer.
7. Do not modify or repair the product yourself if it is damaged and do not use it. Do not disassemble the product unless it is being disposed of.
8. If you have just undergone oral or dental surgery, are undergoing treatment or have other restrictions (such as weak teeth, fillings, bleeding gums, etc.), consult your dentist before using this product.
9. This product is intended for cleaning the mouth only and should not be used for any other purpose. If you experience discomfort or pain during or after use, stop using the product and consult your dentist.
10. If you continue to experience bleeding gums or other complications after two weeks of regular use, discontinue use of the product and consult your dentist.
11. Do not fill the tank with water at a temperature above 40°C.
12. Do not use this product without a nozzle fitted.
13. Please clean and dry the product after each use, otherwise bacteria and other pathogens may form on the surface.
14. This product contains a built-in rechargeable battery. Do not expose the device to particularly high or low temperatures and do not charge it in a damp or wet environment.
15. This product should only be used indoors, must not be exposed to direct sunlight and should be used at room temperature, otherwise malfunctions and failures may occur.
16. If battery fluid leaks and gets into your eyes, rinse them immediately with tap water and avoid rubbing your eyes. In case of complications, please contact your family doctor.
17. If battery fluid leaks and comes into contact with your skin or clothing, wash the affected areas thoroughly with tap water.

Product diagram

Explanations

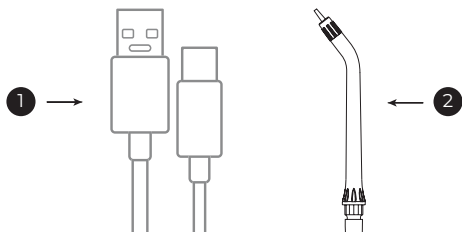
- | | | | |
|---|---------------------------------|----|----------------------------------|
| 1 | Standard nozzle | 6 | Mode indicator/Battery indicator |
| 2 | Button for releasing the nozzle | 7 | Charging connector |
| 3 | Nozzle connection | 8 | Water tank filler opening |
| 4 | On/Off button | 9 | Water tank opening button |
| 5 | Mode button | 10 | Water tank lid |



Product diagram

Accessories

- 1 Charging cable
- 2 "Sensitive" nozzle

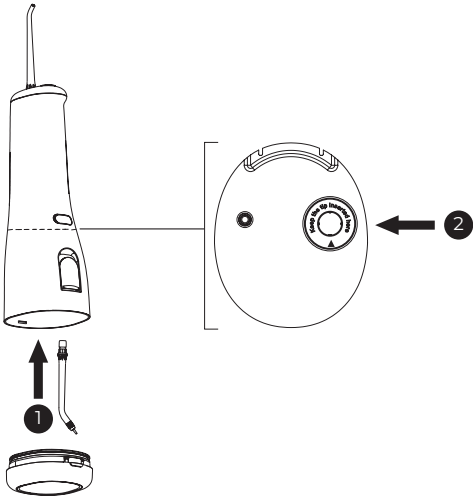


Note

If you have any questions or queries, please contact the KLAMER customer support team at hello@klamer-home.com. We will be happy to help you!

Tips and replacement parts

You can attach the second, unconnected nozzle to the travel holder in the water tank (❶) so that it is safely stowed away. The travel holder is located on the top of the water tank (❷).



Important

When closing the water tank with the lid, always ensure that the tank cap button is on the back of the appliance. Otherwise, the tank will leak and water may escape.



If the nozzles are lost or worn off, you can order replacement nozzles via the following link. Simply visit the website below or scan the QR code next to it.

Munddusche.klamer-home.com



Before first use

1. Take the KLAMER water flosser out of the packaging and remove all packaging materials.
2. Clean the appliance and the supplied nozzles with a damp cloth or, if necessary, with a little soap.
3. Fully charge the water flosser with the enclosed charging cable until all four points of the battery indicator light up.
4. Fill the water tank with clean tap water.
5. Place one of the supplied nozzles on the water flosser. Select the nozzle according to your individual needs (see p. 25) or as recommended by your dentist. Check that the nozzle is firmly inserted.
6. Carry out a test rinse to rinse out any production residues.

Operating the water flosser

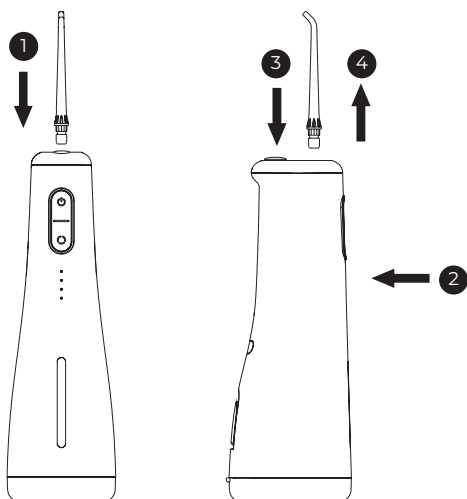
To ensure the optimum performance and longevity of your KLAMER water flosser, it is essential to use and maintain it correctly. Please follow the steps below to ensure proper use:

1. **Charging the battery:** Before use, check that the battery is sufficiently charged. A new device must be charged for at least 4 hours before use. During the charging process and after switching off, the four dots on the battery indicator light up and show the battery charge status.

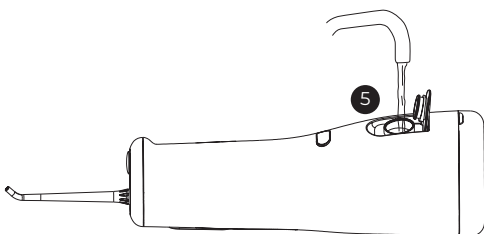
four lights = fully charged

one light = insufficiently charged

- 2. Nozzles:** Insert one of the two nozzles into the nozzle connection (❶) until you hear a click sound. To replace the nozzle, first switch off the appliance (❷), then press the button to release the nozzle (❸) and pull out the nozzle (❹).

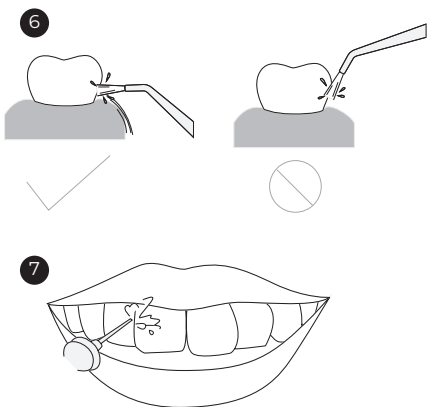


- 3. Water tank:** Fill the water tank with clean tap water or, if preferred, with mouthwash-enriched water. To do this, open the water filling connection, hold the water flosser horizontally (❺), fill the water tank (max. 250 ml) and then close the cap.



- 4. Switch on the water flosser:** Press the On/Off button to switch the device on. Then select the desired mode using the mode button (an overview of the different modes can be found on (p. 25).

5. **Correct use:** Make sure that the nozzle is perpendicular to the cleaning area (6) and that the mouth is slightly open (7).



6. **Cleaning process:** Start cleaning the desired areas. You can also use the Mode button during the cleaning process to change the cleaning mode to your own preference.
7. **After use:** After use, press the On/Off button to switch off the appliance. Pull out the nozzle as described in point 2, rinse the nozzle and empty the water tank completely. Dry the nozzle and the water flosser with a cloth.

The different modes

The KLAMER water flosser has four different modes, which differ in frequency and water pressure, so that you can customise the cleaning to your individual needs.

Mode	Water pressure	Explanation
Clean	ca. 860 kPa	Standard mode for daily cleaning.
Soft	ca. 590 kPa	Lower water pressure for sensitive gums.
Pulse	approx. 460 kPa and 860 kPa	Mode with alternating water pressure.
DIY	from ca. 340 kPa to 860 kPa	Press and hold the mode button to set the preferred water pressure.

The different nozzles

The scope of delivery includes two different nozzles for the KLAMER water flosser, which provide you with the best possible support for your daily cleaning.

Nozzle	Explanation
Standard nozzle	Effectively removes food debris from the teeth, gums and interdental spaces.
Sensitive nozzle	Has a softer, smaller mouthpiece than the standard nozzle, which allows for gentler cleaning.

Note

When using for the first time or with sensitive gums, we recommend using the “Soft mode” in conjunction with the “Sensitive nozzle” in order to gently introduce the gums to the cleaning process.

Cleaning

Before cleaning, make sure that the charging connection is firmly closed, the electronics in the motor element should NEVER come into contact with water. We recommend that you clean the water flosser completely at least once a week.

You clean the KLAMER water flosser as follows:

1. Remove the water tank cover and empty the water tank. Use a slightly damp cloth to clean the tank. Then dry it thoroughly.
2. Press the on/off button so that the water flosser pumps the excess water out of the hose and the nozzle. Then make sure that the appliance is switched off.
3. Clean the outside of the water flosser with a slightly damp cloth. Make sure that no moisture penetrates the appliance.
4. Do not use any aggressive cleaning agents or abrasive cleaners for the water flosser to avoid damaging the surface and the sensitive nozzles.
5. Remove the attached nozzle and rinse both nozzles under running water to remove any residue. For more thorough cleaning, the nozzles can be immersed in a mild vinegar solution (equal parts water and vinegar) to dissolve limescale deposits.
6. Allow all parts to dry completely before reassembling them and using the water flosser again.

Note

If you have used the water flosser with a mouthwash-enriched mixture, residues may form in the tank. These areas must be cleaned more thoroughly.

Storage

Make sure that the water flosser, especially the water tank and the nozzles, are clean and dry. Follow the cleaning instructions in the “Cleaning” section.

Store the device as follows:

1. Store the water flosser in a cool, dry place out of direct sunlight. To protect the water flosser as much as possible, we recommend storing it in its original packaging or another suitable container that protects it from dust and moisture.
2. Avoid placing heavy objects on the water flosser or accessories to prevent damage to the sensitive parts.
3. Make sure that the appliance and its components are completely dry before storing them. This helps to prevent the formation of mould and bacteria as well as possible malfunctions due to moisture.
4. As already mentioned on page 21, you can place the second, unconnected nozzle on the travel holder in the water tank so that it is safely stowed away.

Problem solving

In the following table you will find a list of frequently occurring problems, their causes and solutions that can help you during use:

Problem	Cause	Solution
The device cannot be switched on.	Device purchased new or not used for more than three months.	Charge the device for 4 hours so that all 4 points of the charging indicator light up.
	The device is out of order.	Please contact the KLAMER customer support team at hello@klamer-home.com .

Note

Please contact the KLAMER customer support team at **hello@klamer-home.com** if you have any further questions or queries. We will be happy to help you!

The water pressure is too low during use.	A foreign object in the nozzle is blocking the water outflow.	Clean the nozzle.
	A foreign object in the filter tip of the water tank hose is blocking the water flow.	Clean the filter tip.
The battery discharges after a very short time.	The battery has reached the end of its useful life.	Please contact the KLAMER customer support team at hello@klamer-home.com .
	The battery has not been charged long enough.	Charge the device for 4 hours so that all 4 points of the charging indicator light up.
The charging indicator does not light up when charging.	The charging cable or the mains plug are not connected correctly.	Make sure that both the charging cable and the mains adapter are plugged in correctly.
	The charging circuit of the product is defective	Please contact the KLAMER customer support team at hello@klamer-home.com .
	The original charging cable is not used.	Use the original charging cable.
Water is leaking from the water tank.	The lid was not placed on the water tank properly.	Please follow the instructions on p. 21.
	The lid was damaged.	Please contact the KLAMER customer support team at hello@klamer-home.com or order spare parts from the following website: munddusche.klamer-home.com .

Warranty

The manufacturer provides a warranty in accordance with the legislation of the customer's country of residence for a minimum period of 12 months, starting from the date on which the device is sold to the end user.

The warranty covers only defects in materials or workmanship, which does not apply in cases of defects in materials or workmanship:

- Normal wear and tear
- Improper use, e.g. overloading of the device, use of non-approved accessories
- Use of force, damage due to external influences
- Damage due to non-observance of the user manual, e.g. connection to an unsuitable power supply or non-observance of the cleaning instructions
- Partially or completely dismantled devices

Conformity

This product conforms to the applicable CE directives. The full Declaration of Conformity can be requested using the contact form on our website or by contacting KLAMER Customer Service at the e-mail addresses given in this manual.

Notes on disposal

If the image below (crossed-out wheeled garbage can) is on the product, European Directive 2002/96/EC applies. These products must not be disposed of with normal household waste. Inform yourself about the local regulations for separate collection of electrical and electronic equipment. Follow the local regulations and do not dispose of old devices with household waste. Disposing of old equipment in accordance with the regulations will protect the environment and the health of your fellow human beings from possible negative consequences. Material recycling helps to reduce the consumption of raw materials.



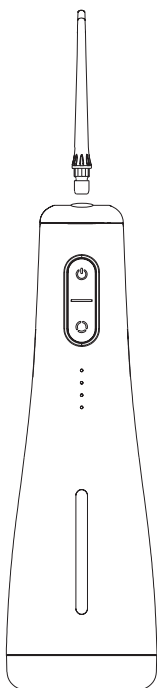
Douche buccale

MODE D'EMPLOI

Lisez attentivement ces instructions avant d'utiliser l'appareil et conservez-les.

KLAMER

Douche buccale



KLAMER

Données techniques

Modèle	KLAMER Douche buccale
Tension nominale	3,7 V / 50-60 Hz
Puissance nominale	8 Watt
Article no.	91476

À propos de cet appareil

Nous vous remercions d'avoir acheté la douche buccale KLAMER. Veuillez lire attentivement ce manuel AVANT d'utiliser la douche buccale afin de garantir une utilisation sûre et efficace. La douche buccale KLAMER est votre partenaire idéal pour l'hygiène buccale et le nettoyage des dents au quotidien.

- La douche buccale offre un nettoyage efficace et en profondeur de vos dents et de vos gencives.
- Avec quatre modes différents (Clean, Soft, Pulse et DIY), vous pouvez adapter l'intensité du nettoyage à vos besoins individuels.
- Deux embouts différents sont fournis pour vous aider au mieux dans votre nettoyage quotidien des dents.

Mesures de sécurité importantes

Attention

Lors de l'utilisation de la douche buccale KLAMER, les mesures de sécurité de base suivantes doivent être respectées :

1. Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants de moins de 8 ans) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles ne soient sous surveillance.
2. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
3. Vérifiez que la tension indiquée sur l'appareil correspond à la tension du réseau local avant de brancher l'appareil.
4. N'utilisez pas l'appareil si le câble de recharge ou

l'appareil lui-même est endommagé. Assurez-vous toujours que la fiche est correctement insérée dans une prise de courant.

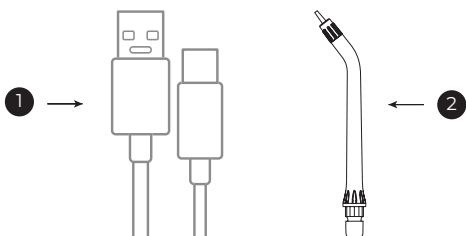
5. Afin de le protéger contre les chocs électriques, l'appareil ne doit pas être immergé dans l'eau ou dans d'autres liquides. Avant chaque utilisation, assurez-vous que le couvercle du port de chargement à l'arrière est bien fermé.
6. N'utilisez pas d'accessoires qui ne sont pas recommandés par le fabricant.
7. Ne modifiez pas ou ne réparez pas vous-même le produit s'il est endommagé et ne l'utilisez plus. Ne démontez pas le produit, à moins qu'il ne soit mis au rebut.
8. Si vous venez de subir une intervention de chirurgie dentaire ou maxillo-faciale, si vous suivez un traitement ou si vous avez d'autres restrictions (comme une dentition faible, des plombages, des saignements de gencives, etc.), consultez votre dentiste avant d'utiliser ce produit.
9. Ce produit est uniquement destiné au nettoyage de la bouche et ne doit pas être utilisé à d'autres fins. Si vous ressentez une gêne ou une douleur pendant ou après l'utilisation du produit, arrêtez de l'utiliser et consultez votre dentiste.
10. Si vous continuez à constater des saignements de gencives ou d'autres complications après deux semaines d'utilisation régulière, arrêtez d'utiliser le produit et consultez votre dentiste.
11. Ne remplissez pas le réservoir avec de l'eau dont la température est supérieure à 40 °C.
12. N'utilisez pas ce produit sans un embout emboîté.
13. Veuillez nettoyer et sécher le produit après chaque utilisation, sinon des bactéries et autres agents pathogènes peuvent se développer sur la surface.
14. Ce produit contient une batterie rechargeable intégrée. N'exposez pas l'appareil à des températures particulièrement élevées ou basses et ne le rechargez pas dans un environnement humide ou mouillé.
15. Ce produit ne doit être utilisé qu'à l'intérieur, ne doit pas être exposé directement au soleil et doit être utilisé à température ambiante, faute de quoi il risque de mal fonctionner ou de tomber en panne.

16. Si du liquide de batterie fuit et entre en contact avec les yeux, rincez-les immédiatement à l'eau du robinet et évitez de vous frotter les yeux. En cas de complications, veuillez contacter votre médecin de famille.
17. Si le liquide de la batterie fuit et entre en contact avec la peau ou les vêtements, lavez soigneusement les zones concernées à l'eau du robinet.

Produit

Accessoires

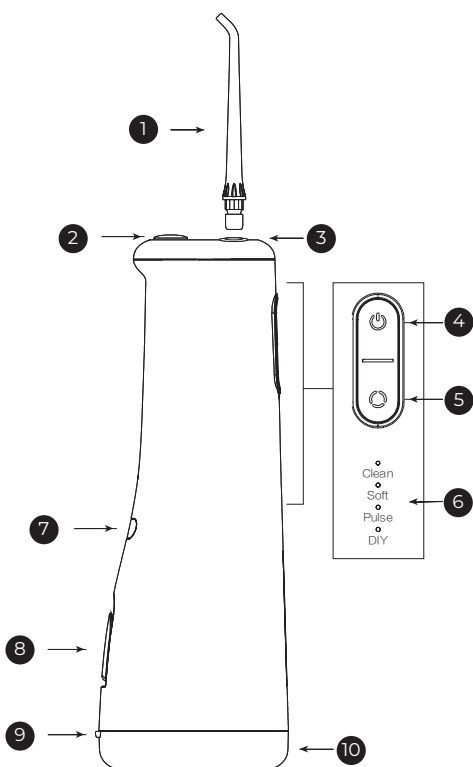
- 1 Câble de recharge
- 2 "Embout "Sensitive



Produit

Explications

- | | | | |
|---|---------------------------------|----|---|
| 1 | Embout standard | 7 | Prise de charge |
| 2 | bouton pour détacher l'embout | 8 | Ouverture de remplissage du réservoir d'eau |
| 3 | Raccord en saillie | 9 | Bouton d'ouverture du réservoir d'eau |
| 4 | Bouton marche/arrêt | 10 | Couvercle du réservoir d'eau |
| 5 | Bouton de mode | | |
| 6 | Indicateur de mode/ de batterie | | |

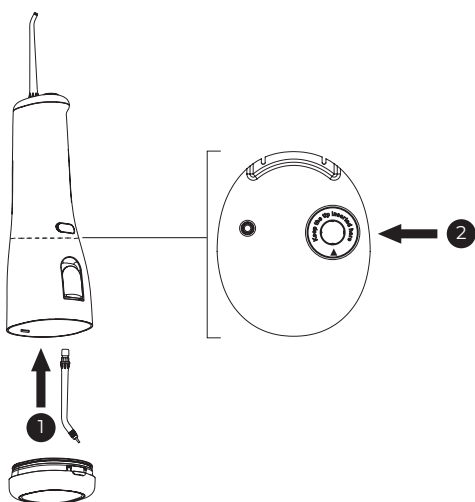


Remarque

Si vous avez des questions ou des doutes, veuillez vous adresser à l'équipe d'assistance clientèle de KLAMER à l'adresse hello@klamer-home.com. Nous nous ferons un plaisir de vous aider !

Conseils et pièces de rechange

Vous pouvez placer le deuxième accessoire non connecté sur le support de voyage dans le réservoir d'eau (❶), de sorte qu'il soit bien rangé. Le support de voyage se trouve sur la partie supérieure du réservoir d'eau (❷)



Important

Lorsque vous fermez le réservoir d'eau avec le couvercle, veuillez toujours à ce que le bouton de fermeture du réservoir se trouve à l'arrière de l'appareil. Dans le cas contraire, le réservoir n'est pas étanche et de l'eau peut s'écouler.



En cas de perte ou d'usure des embouts, vous pouvez commander des embouts de remplacement en cliquant sur le lien suivant. Pour ce faire, il vous suffit de vous rendre sur la page web ci-dessous ou de scanner le code QR qui se trouve à côté.

**Munddusche.klamer-
home.com**



Avant la première utilisation

1. Retirez la douche buccale KLAMER de son emballage et éliminez tous les matériaux d'emballage.
2. Nettoyez l'appareil ainsi que les embouts fournis avec un chiffon humide, si nécessaire avec un peu de savon.
3. Rechargez complètement la douche buccale à l'aide du câble de recharge fourni jusqu'à ce que les quatre points de l'indicateur de batterie s'allument.
4. Remplissez le réservoir d'eau avec de l'eau propre du robinet.
5. Placez l'un des embouts fournis sur la douche buccale. Choisissez l'embout en fonction de vos besoins individuels (voir p. 39) ou selon les recommandations de votre dentiste. Vérifiez que l'embout est bien inséré.
6. Faites un test de rinçage pour éliminer les éventuels résidus de production.

L'utilisation de la douche buccale

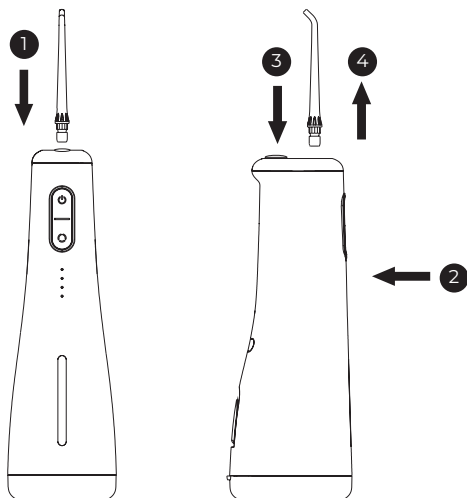
Pour garantir des performances optimales et une longue durée de vie à votre douche buccale KLAMER, il est essentiel de l'utiliser et de l'entretenir correctement. Veuillez suivre les étapes ci-dessous afin de garantir une utilisation appropriée :

1. **Charge de la batterie :** Avant d'utiliser l'appareil, vérifiez que la batterie est suffisamment chargée. Un appareil neuf doit être chargé pendant au moins 4 heures avant d'être utilisé. Pendant le chargement et après l'extinction, les quatre points de l'indicateur de batterie s'allument et indiquent l'état de charge de la batterie.

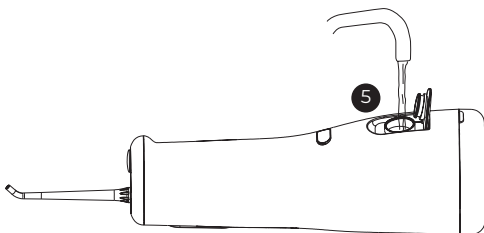
quatre lampes = complètement chargées

une lampe = insuffisamment chargée

- 2. Embouts:** Insérez l'un des deux embouts dans le port de l'embout (❶) jusqu'à ce que vous entendiez un clic. Pour remplacer l'embout, éteignez d'abord l'appareil (❷), puis appuyez sur le bouton de dégagement de l'embout (❸) et retirez l'embout (❹).

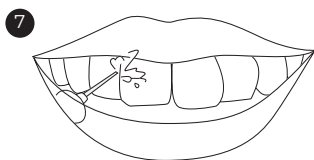
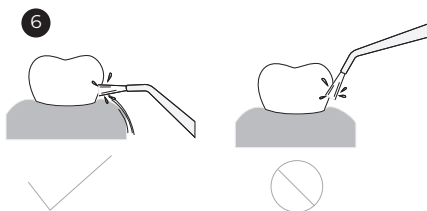


- 3. Réservoir d'eau:** Remplissez le réservoir d'eau avec de l'eau propre du robinet ou, si vous préférez, avec de l'eau enrichie en eau buccale. Pour ce faire, ouvrez le raccord de remplissage d'eau, tenez la douche buccale à l'horizontale (❺), remplissez le réservoir d'eau (max. 250 ml) et fermez ensuite le bouchon.



- 4. Mise en marche de la douche buccale :** Appuyez sur le bouton marche/arrêt pour mettre l'appareil en marche. Sélectionnez ensuite le mode souhaité à l'aide de la touche Mode (pour un aperçu des différents modes, voir (p. 39)).

5. **Utilisation correcte** : Veillez à ce que l'embout soit perpendiculaire à la zone de brossage (6) et que la bouche soit légèrement ouverte (7).



6. **processus de nettoyage** : Commencez à nettoyer les zones souhaitées. Vous pouvez également utiliser le bouton Mode pendant le nettoyage pour modifier le mode de nettoyage selon vos préférences.
7. **Après l'utilisation** : Après utilisation, appuyez sur le bouton marche/arrêt pour mettre l'appareil hors tension. Comme décrit au point 2, retirez l'embout, rincez l'embout et videz complètement le réservoir d'eau. Séchez l'embout et la douche buccale avec un chiffon.

Les différents modes

La douche buccale KLAMER dispose de quatre modes différents, qui se distinguent par la fréquence et la pression de l'eau, ce qui vous permet d'adapter le nettoyage à vos besoins.

Mode	Pression de l'eau	Explication
Clean	env. 860 kPa	Mode standard pour le nettoyage quotidien.
Soft	env. 590 kPa	Pression d'eau plus faible pour les gencives sensibles.
Pulse	env. 460 kPa et 860 kPa	Mode avec pression d'eau alternée.
DIY	d'environ 340 kPa à 860 kPa	Maintenir le bouton de mode enfoncé pour régler la pression d'eau préférée.

Les différentes Embouts

La livraison comprend deux embouts différents pour la douche buccale KLAMER, qui vous aident au mieux dans votre nettoyage quotidien.

Embouts	Explication
Embout standard	Élimine efficacement les résidus alimentaires des dents, des gencives et des espaces interdentaires.
Embout sensitive	Possède un embout plus doux et plus petit que l'embout standard, ce qui permet un nettoyage plus doux.

Remarque

Lors de la première utilisation ou en cas de gencives sensibles, nous recommandons d'utiliser le "mode doux" en combinaison avec l'"embout sensible" afin d'amener les gencives le plus doucement possible vers le nettoyage.

Nettoyage et entretien

Avant de procéder au nettoyage, assurez-vous que la prise de charge est bien fermée, ne laissez JAMAIS l'électronique de l'élément moteur entrer en contact avec de l'eau. Nous vous recommandons de nettoyer complètement la douche buccale au moins une fois par semaine.

Vous nettoyez la douche buccale KLAMER comme suit :

1. Retirez le couvercle du réservoir d'eau et videz le réservoir d'eau. Utilisez un chiffon légèrement humide pour nettoyer le réservoir. Séchez-le ensuite soigneusement.
2. Appuyez sur le bouton marche/arrêt pour que la douche buccale pompe l'excédent d'eau du tuyau et de l'embout. Assurez-vous ensuite que l'appareil est éteint.
3. Nettoyez l'extérieur de la douche buccale avec un chiffon légèrement humide. Veillez à ce que l'humidité ne pénètre pas dans l'appareil.
4. N'utilisez pas de nettoyants agressifs ou de produits abrasifs pour la douche buccale afin de ne pas endommager la surface et les embouts délicats.
5. Retirez l'embout en place et rincez les deux embouts sous l'eau courante pour éliminer les résidus. Pour un nettoyage plus approfondi, les embouts peuvent être plongés dans une solution douce de vinaigre (composée à parts égales d'eau et de vinaigre) afin de dissoudre les dépôts de calcaire.
6. Laissez sécher complètement toutes les pièces avant de les réassembler et de réutiliser la douche buccale.

Remarque

Si vous avez utilisé la douche buccale avec un mélange enrichi en eau buccale, des résidus peuvent apparaître dans le réservoir. Les zones concernées doivent être nettoyées plus soigneusement.

Stockage

Assurez-vous que la douche buccale, en particulier le réservoir d'eau et les embouts, est propre et sèche. Pour le nettoyage, suivez les instructions de la section "Nettoyage".

Vous stockez l'appareil comme suit :

1. Rangez la douche buccale dans un endroit frais et sec, à l'abri de la lumière directe du soleil. Pour protéger au mieux la douche buccale, il est recommandé de la conserver dans son emballage d'origine ou dans un autre contenant approprié qui la protège de la poussière et de l'humidité.
2. Évitez de poser des objets lourds sur la douche buccale ou les accessoires afin d'éviter d'endommager les pièces sensibles.
3. Veillez à ce que l'appareil et ses composants soient complètement secs avant de les stocker. Cela permet d'éviter la formation de moisissures et de bactéries ainsi que d'éventuels dysfonctionnements dus à l'humidité.
4. Comme mentionné à la page 35, vous pouvez placer le deuxième accessoire non connecté sur le support de voyage dans le réservoir d'eau, afin qu'il soit bien rangé.

Résolution des problèmes

Vous trouverez dans le tableau ci-dessous une liste des problèmes les plus fréquents, de leurs causes et de leurs solutions, qui peuvent vous aider à les utiliser :

Problème	Cause	Solution
L'appareil ne peut pas être mis en marche.	L'appareil a été acheté neuf ou n'a pas été utilisé depuis plus de trois mois.	Charger l'appareil pendant plus de 4 heures de manière à ce que les 4 points de l'indicateur de charge soient allumés.
	L'appareil a atteint la fin de sa durée de fonctionnement.	Veuillez contacter l'équipe d'assistance clientèle de KLAMER à l'adresse hello@klamer-home.com .
La pression de l'eau lors de l'utilisation est trop faible.	Un corps étranger dans l'embout bloque l'écoulement de l'eau.	Nettoyer l'embout.
	Un corps étranger dans l'extrémité du filtre du tuyau du réservoir d'eau bloque l'écoulement de l'eau.	Nettoyer l'extrémité du filtre.

La batterie se décharge après très peu de temps.	La batterie a atteint la fin de sa durée d'utilisation.	Veillez contacter l'équipe d'assistance clientèle de KLAMER à l'adresse suivante hello@klamer-home.com .
	La batterie n'a pas été chargée suffisamment longtemps	Charger l'appareil pendant plus de 4 heures de manière à ce que les 4 points de l'indicateur de charge soient allumés.
Le témoin de charge ne s'allume pas pendant la charge.	Le câble de recharge ou la fiche secteur n'est pas correctement branché(e).	Assurez-vous que le câble de recharge et l'adaptateur secteur sont correctement branchés.
	Le circuit de charge du produit est défectueux.	Veillez contacter l'équipe d'assistance clientèle de KLAMER à l'adresse suivante hello@klamer-home.com .
	Le câble de charge d'origine n'est pas utilisé.	Utilisez le câble de recharge d'origine.
De l'eau s'échappe du réservoir d'eau	Le couvercle n'a pas été correctement placé sur le réservoir d'eau.	Veillez suivre les indications de la p. 35.
	Le couvercle a été endommagé.	Veillez contacter l'équipe d'assistance clientèle de KLAMER à l'adresse suivante hello@klamer-home.com ou commandez des pièces de rechange sur le site web suivant Munddusche.klamer-home.com .

Remarque

Si vous avez d'autres questions ou si vous avez des doutes, veuillez vous adresser à l'équipe d'assistance clientèle de KLAMER à l'adresse **hello@klamer-home.com**. Nous nous ferons un plaisir de vous aider !

Garantie

- Le fabricant accorde une garantie conforme à la législation du pays de résidence du client, d'une durée minimale de 12 mois à compter de la date à laquelle l'appareil est vendu à l'utilisateur final.
- La garantie ne couvre que les défauts de matériel ou de fabrication, ce qui ne s'applique pas en cas de défaut de matériel ou de fabrication :
- Usure et détérioration normales
- utilisation non conforme, par exemple surcharge de l'appareil, utilisation d'accessoires non autorisés
- utilisation de la force, dommages dus à des influences extérieures
- Dommages dus au non-respect du manuel d'utilisation, par ex. branchement sur un réseau électrique inapproprié ou non-respect des consignes de nettoyage
- Appareils partiellement ou entièrement démontés

Conformité

Ce produit est conforme aux directives CE en vigueur. La déclaration de conformité complète peut être obtenue en utilisant le formulaire de contact de notre site web ou en contactant le service clientèle KLAMER via les adresses e-mail mentionnées dans ce manuel.

Instructions pour l'élimination

Si l'illustration ci-dessous (poubelle sur roues barrée d'une croix) se trouve sur le produit, la directive européenne 2002/96/CE s'applique. Ces produits ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers normaux. Renseignez-vous sur les réglementations locales en matière de collecte séparée des appareils électriques et électroniques. Respectez les réglementations locales et ne jetez pas les appareils usagés avec les ordures ménagères. En éliminant les appareils usagés conformément aux règles, vous protégez l'environnement et la santé de vos concitoyens contre d'éventuelles conséquences négatives. Le recyclage des matériaux contribue à réduire la consommation de matières premières.

